



ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO FF

PHILOLOGIAE



VOL. XXIII

LUBLIN

2005

UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
ISSN 0239-426X

5601

ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

czas. 17868 / 23 / 2005

K O M I T E T R E D A K C Y J N Y

REDAKTOR NACZELNY

Wiesław Śladkowski

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO

Wiesław Skrzydło

REDAKTORZY SEKCJI

A	MATHEMATICA	Stanisław Prus
AA	CHEMIA	Władysław Rudziński
AAA	PHYSICA	Karol I. Wysokiński
AI	INFORMATICA	Paweł Mikołajczak
B	GEOGRAPHIA.	
	GEOLOGIA ETC.	Józef Wojtanowicz
C	BIOLOGIA	Anna Tukiendorf
D	MEDICINA	Stanisław Bryc
DD	MEDICINA	
	VETERINARIA	Zdzisław Gliński
DDD	PHARMACIA	Jolanta H. Kotlińska
E	AGRICULTURA	Stanisław Z. Łubuda
EE	ZOOTECNICA	Marian Budzyński
EEE	HORTICULTURA	Maria Tendaj
F	HISTORIA	Wiesław Śladkowski
FF	PHILOLOGIAE	Maria Woźniakiewicz-Dziadosz
G	IUS	Antoni Pieniążek
H	OECONOMIA	Urszula Wich
I	PHILOSOPHIA	
	— SOCIOLOGIA	Zdzisław J. Czarnecki
J	PAEDAGOGIA	
	— PSYCHOLOGIA	Stanisław Poppek
K	POLITOLOGIA	Alicja Wójcik
L	ARTES	Ireneusz J. Kamiński

EoC-1 / 2006 / 2765



ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO FF

PHILOLOGIAE



VOL. XXIII

LUBLIN

2005

UNIwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
ISSN 0239-426X

RADA WYDAWNICZA SEKCJI

Prof. dr hab. HENRYK KARDELA (UMCS)
Prof. dr hab. LUDMIŁA KRASNOWA (Akademia Nauk Ukrainy)
Prof. dr hab. ISTVAN D. MOLNAR (Uniwersytet Debreczyński)

REDAKTOR TOMU

MARIA WOŹNIAKIEWICZ-DZIAŁOSZ

RECENZENCI

JÓZEF BACHÓRZ, HENRYK DEPTA,
MARIA JASIŃSKA-WOJTKOWSKA, MARIA OLSZEWSKA,
MARIA WICHOWA, KAZIMIERZ WOLNY-ZMORZYŃSKI

OPRACOWANIE REDAKCYJNE

TERESA DUNIN

TŁUMACZENIE

na język francuski

LECH MALISZEWSKI

PROJEKT OKŁADKI
I STRON TYTUŁOWYCH

JERZY DURAKIEWICZ

SKŁAD I ŁAMANIE SYSTEMEM L^AT_EX 2_ε

STANISŁAW KOSIOR

ISSN 0239-426X

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
20-031 Lublin, pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, tel. (0-81) 537-53-02 (kolportaż, fax), 537-53-04

DRUK: ZAKŁAD POLIGRAFII WYDAWNICTWA UMCS

Wydrukowano w 2006 roku

<http://press.umcs.lublin.pl>

ANNALES
UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA
LUBLIN — POLONIA

VOL. XXIII

SECTIO FF

2005

Spis treści

Table des matières

Wstęp 7

CZĘŚĆ I. LUBLIN LITERACKI

RYSZARD SZCZYGIEL

Lublin czasów renesansu i baroku. Gospodarczy, polityczny i kulturalny wizerunek miasta 11

Lublin à l'époque de la Renaissance et du baroque (rôle économique, politique et culturel) 11

KATARZYNA MELLER

Jakub Lubelczyk — pisarz reformacyjny 21

Jakub Lubelczyk, homme de lettres engagé dans la Réforme 21

ELŻBIETA TORÓJ

Książka w staropolskim Lublinie. Z badań nad inwentarzami księgozbiorów mieszczańskich 33

Collections de livres à Lublin. Recherches sur les inventaires des collections privées de livres appartenant aux bourgeois lublinois 33

ALINA ALEKSANDROWICZ

„Prawo w poniewierce”. Trybunał Lubelski w literaturze polskiej 53

„Justice errante”. Tribunal de Lublin dans la littérature polonaise 53

SŁAWOMIR BACZEWSKI

Literackie świadectwo konwersji — sprawa Kaspra Wilkowskiego 75

Témoignage littéraire d'une conversion. L'affaire Kasper Wilkowski 75

DARIUSZ CHEMPEREK

Szemiot — epigramatysta 91

Stanislas Samuel Szemiot — un épigrammatiste polonais 91

ARTUR TIMOFIEJEW	
Lubelskie lata Franciszka Morawskiego	101
Franciszek Morawski: les années passées à Lublin	101
STANISŁAW FITA	
Lublin pozytywistów	109
Lublin, une ville des positivistes	109
JERZY STARNAWSKI	
O życiu naukowym i literackim Lublina w latach 1918–1939	127
Considérations sur la vie scientifique de Lublin dans les années 1918–1939	127
JERZY STARNAWSKI	
Maria Dłuska (1902–1992) i jej lubelska szkoła wersyfikacyjna	143
Maria Dłuska (1902–1992) et son école de versification	143
JÓZEF ZIĘBA	
Józef Łobodowski	147
Józef Łobodowski	147
CZĘŚĆ II. VARIA	
AGNIESZKA RESZCZYK	
„Ten i tamten brzeg”. Doczesność człowieka w perspektywie eschatycznej wizji kultury w refleksji Janusza Stanisława Pasierba	163
„Sur les deux rives du fleuve de vie”. Caractère passager de la vie humaine envisagée dans une perspective eschatologique de la culture (poésies de Janusz Stanisław Pasierb)	163
MONIKA BEDNARCZUK	
Twórczość poetycka dąbrowszczaków 1936–1956	189
Les vers des dąbrowskistes (1936–1956)	189
ANNA ASYNGIER-KOZIEL	
Teatr — sztuka integralna i integrująca	207
Le théâtre, art intégral qui fait intégrer	207
AGNIESZKA PRYMAK	
Kraszewski wśród „chorób” cywilizacji (diagnozy — konteksty — idcc)	221
Kraszewski et les „maladies” de civilisation (diagnostics, contextes, idées)	221
GRAŻYNA STACHYRA	
W niewoli medialnej prawdy	249
Esclaves d’une vérité média	249